

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 32-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-жа КУМБС (Новая Зеландия)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ЗЛУПОТРЕБЛЕНИЯ
НАРКОТИКАМИ И ИХ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/45/SR.32
30 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

В отсутствие Председателя г-жа Кумбс (Новая Зеландия),
заместитель Председателя, занимает место Председателя

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЯ НАРКОТИКАМИ И ИХ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА (продолжение) (A/45/3, глава V, раздел D, A/45/301, A/45/303, A/45/329, A/45/495, A/45/535, A/45/536, A/45/542, A/45/652 и Add.1; A/C.3/45/4 и E/1990/39/Add.1)

1. Г-н АЛЬ-ДЖАБЕР (Катар) говорит, что наблюдается обострение положения в области злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота, влекущее за собой разрушительные последствия как для отдельных лиц, особенно молодежи, так и для государств, независимо от того, являются ли они производителями, потребителями или зонами транзита. Проблема наркотиков мешает экономическому развитию и содействует распространению СПИДа. В резолюции 43/122 Генеральной Ассамблеи подчеркнуто, что связь между оборотом наркотиков и международными преступными организациями и сопряженные с этим насилие и коррупция существенно подрывают демократические институты, национальную безопасность, а также экономические, социальные и культурные структуры государств. В Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ признано, что незаконный оборот наркотиков является международной преступной деятельностью, которая подрывает политические основы государств. Это побудило Генеральную Ассамблею рассмотреть вопрос о создании международного уголовного кодекса таких преступлений.

2. Последние тенденции в области связи, транспорта, производства, маркетинга и финансовой деятельности свидетельствуют о том, что незаконный оборот наркотиков стал источником доходов, который уступает лишь незаконной торговле оружием, и что оба эти вида деятельности связаны с международным терроризмом. В Колумбии лица, занимающиеся оборотом наркотиков, предприняли вооруженные нападения на учреждения и должностных лиц, занимающихся борьбой с наркоманией. Он высоко оценивает усилия колумбийского правительства, направленные на ликвидацию этих банд, и настоятельно призывает мировое сообщество оказать финансовую и техническую помощь в целях ликвидации этого зла.

3. Катар поддерживает все международные усилия, направленные на запрещение незаконного оборота наркотиков, и присоединился к Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, хотя строгое соблюдение законов ислама в Катаре означает, что наркотики не являются социальной проблемой в этой стране. Его делегация уверена в том, что Конвенция послужит укреплению международного сотрудничества и повышению эффективности существующих международных документов, и придает особое значение Всеобъемлющему многодисциплинарному плану будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами. Международные усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков должны предприниматься по трем основным направлениям: во-первых, строгое наказание лиц, занимающихся оборотом наркотиков, включая конфискацию доходов от незаконного оборота и усиление контроля за передвижением лиц, занимающихся оборотом наркотиков, в соответствии с Конвенцией и

(Г-н Аль-Джабер, Катар)

другими соответствующими международными документами; во-вторых, что касается потребления, то необходимы активные кампании по повышению информированности общественности и превентивные программы, направленные на сокращение спроса на наркотики, предоставление молодежи рабочих мест и образования, а также лечение и реабилитацию наркоманов; в-третьих, что касается производства, то необходимо оказать помощь странам, занимающимся выращиванием наркотических растений, в целях их замещения законными сельскохозяйственными культурами. Этого можно добиться только при увеличении объема финансовой помощи, обеспечения более широкого доступа на международные рынки для таких законных сельскохозяйственных культур и предоставлении молодежи рабочих мест и образования. Оратор высоко оценивает деятельность Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами как одного из основных источников многостороннего финансирования и технического сотрудничества. Проблема наркотиков не аналогична проблеме стихийных бедствий, контролировать которые человек не в состоянии; она создается людьми, и он выражает надежду на то, что согласованные действия людей смогут привести к ее решению.

4. Г-н ЧЭНЬ ШИЦУ (Китай) подчеркивает необходимость расширения международного сотрудничества в борьбе с преступной деятельностью, связанной с наркотиками. На странах-производителях, потребителях и транзита лежит общая ответственность за участие в международном и региональном сотрудничестве, направленном на борьбу со злоупотреблением наркотиками. В этой связи важно неуклонно придерживаться принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также уважать национальный суверенитет. Развивающиеся страны сталкиваются с гораздо большими трудностями в борьбе со злоупотреблением наркотиками из-за своих социальных и экономических проблем. Поэтому им требуется оказание более широкой экономической и технической помощи в рамках международного сотрудничества. Усилия по ликвидации незаконного производства наркотиков и их незаконного оборота должны дополняться сокращением спроса. Государства - потребители наркотиков должны стремиться к сокращению спроса в области незаконного потребления наркотиков путем принятия всеобъемлющих законодательных, административных и реабилитационных мер.

5. Организация Объединенных Наций должна играть более важную роль в осуществлении соответствующих конвенций и планов действий, координируя международные действия по борьбе с наркотиками и обеспечивая большой объем технической и материальной помощи государствам-членам. Его делегация согласна с мнениями, высказанными в докладе Генерального секретаря о повышении эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками (A/45/652) и поддерживает слияние трех существующих подразделений Секретариата в единый исполнительный механизм. В этом отношении больше внимания следует уделить оперативной деятельности без ущерба другим функциям. Новый механизм должен осуществлять тесное сотрудничество с Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам и обеспечиваться адекватными людскими и финансовыми ресурсами.

6. Со вступлением в силу Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ появится еще одно полезное оружие в борьбе против наркотиков. Китай призывает все государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к Конвенции, и подчеркивает необходимость принятия конкретных мер для осуществления всех соответствующих международных документов в этой области.

(Г-н Чэнь Шицун, Китай)

7. В последнее время международные наркосиндикаты, пользуясь географической близостью Китая к юго-западной границе "золотого треугольника", осуществляют на территории его страны деятельность, связанную с незаконным оборотом наркотиков. Китайское правительство уделяет большое внимание этой проблеме, и компетентные власти ужесточили запрет и активизировали усилия по реабилитации. Китай вносит поправки в свое национальное законодательство, касающееся преступлений, связанных с наркотиками, в соответствии с Конвенцией 1988 года с той целью, чтобы предусмотреть строгие меры наказания за подобные преступления.

8. Его правительство активно участвует в международном сотрудничестве в области борьбы с наркотиками и решительно поддерживает деятельность Комиссии по наркотическим средствам и Международного совета по контролю над наркотическими средствами. В течение последних лет Китай сотрудничал с учреждениями по борьбе с наркотиками системы Организации Объединенных Наций, особенно с Фондом Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами. За счет усилий, предпринимаемых совместно с Фондом и другими странами этого региона, правительство надеется расширить борьбу со злоупотреблением наркотиками в районе "золотого треугольника" и укрепить потенциал Китая в области запрещения наркотиков и реабилитации.

9. Г-н ДЕ ЛА САБЛИЕР (Франция) говорит, что семнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи и многочисленные международные совещания, которые состоялись в 1990 году по вопросам борьбы со злоупотреблением наркотиками, заложили основу для более широкого международного сотрудничества в предстоящем десятилетии. Резкое увеличение объема производства наркотиков связано с низкими ценами на сырье, уменьшением доли развивающихся стран в международной торговле и понижением покупательной способности в этих странах в результате поразившего их экономического кризиса. Различные конвенции Организации Объединенных Наций, касающиеся борьбы со злоупотреблением наркотиками, намечают четкие руководящие принципы в отношении мер, которые необходимо принять всем государствам, странам-производителям, транзита и потребителям.

10. В мае 1990 года Франция приняла национальный план действий по борьбе со злоупотреблением наркотиками, направленный на снижение спроса на наркотики, укрепление способов борьбы с незаконным оборотом и употреблением наркотиков, реабилитацию и реинтеграцию наркоманов и предотвращение "отмывания денег".

11. Международные усилия в области борьбы со злоупотреблением наркотиками следует рассматривать как общую обязанность всех государств. В этой связи необходимо тщательно проанализировать вопросы экономической и финансовой помощи в области замещения наркотических растений сельскохозяйственными культурами. Необходимо оказывать помощь странам транзита, которые не в состоянии наладить контроль за оборотом наркотиков. Следует расширить профессиональную подготовку полицейских, юристов, фармацевтов и преподавателей в целях проведения широкой превентивной политики. Международное сотрудничество должно включать в себя все страны и фокусироваться на их конкретных проблемах.

(Г-н де ла Саблиер, Франция)

12. Отделению Организации Объединенных Наций в Вене требуется большой объем помощи от государств-членов. Следует усилить роль Комиссии по наркотическим средствам, а также повысить ее эффективность. В осуществление своего мандата Комиссия должна выполнять функцию координационного центра международного сотрудничества в области борьбы со злоупотреблением наркотиками.

13. В интересах улучшения координации мер Организации Объединенных Наций в области борьбы с наркотиками осуществляемая в настоящее время структурная реформа должна привести к созданию оперативного органа для обеспечения тесного сотрудничества между различными специализированными учреждениями и институтами. План борьбы со злоупотреблением наркотиками должен охватывать всю систему Организации Объединенных Наций, и для его успешного осуществления следует выделить необходимые средства.

14. Г-жа КАБА КАМАРА (Кот-д'Ивуар) говорит, что только Организация Объединенных Наций способна наладить координацию международных усилий, направленных на борьбу со злоупотреблением наркотиками. Хотя доклад Группы экспертов по повышению эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками (A/45/652/Add.1) является ценным вкладом, тем не менее возникают сомнения, сможет ли оправдать себя какая-либо новая структура, пока не будет решен вопрос финансирования деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотиками. Для поддержки международных усилий по борьбе со злоупотреблением наркотиками можно использовать конфискованное имущество лиц, занимающихся оборотом наркотиков, и средства, которые были заморожены западными финансовыми организациями за связь с оборотом наркотиков.

15. Осуществлению этих усилий мешала нехватка финансовых средств и экономический кризис, поразивший многие развивающиеся страны, особенно страны Африки. Социально-экономические издержки наркомании в африканских странах растут нарастающими темпами. Массовая нищета среди населения сельских районов в результате резкого падения цен на сырьевые товары является одной из основных причин увеличения производства запрещенных наркотических культур.

16. Ее страна приняла меры по борьбе с оборотом наркотиков путем расширения своих полицейских формирований и таможенной службы, а также продления сроков тюремного заключения за преступления, связанные с наркотиками. С помощью Фонда Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами Кот-д'Ивуар создала лабораторию по анализу наркотиков и учредила межведомственный комитет для изучения проблемы злоупотребления наркотиками и разработки руководящих принципов национальной политики по борьбе с оборотом наркотиков.

17. Тем не менее, встреченные трудности свидетельствуют о том, что проблема наркотиков связана с общим вопросом социально-экономического развития. Одного запрещения недостаточно для прекращения незаконного производства наркотиков и их оборота. Для устранения причин, порождающих эту проблему, необходимо установить справедливую цену на сырьевые товары и проводить политику по обеспечению экономического возрождения. Более, чем когда бы то ни было необходимо активизировать международное сотрудничество с целью достижения этой цели.

18. Г-н ХИТАМ (Малайзия) говорит, что успешное проведение семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи продемонстрировало приверженность мирового сообщества делу расширения международного сотрудничества в области борьбы со злоупотреблением наркотиками. Стратегии, содержащиеся во Всемирной программе действий, должны осуществляться как можно шире на национальном, региональном и международном уровнях. Его делегация согласна с мнениями, которые отражены в докладе Генерального секретаря о Всемирной программе действий по борьбе с незаконными наркотическими средствами (A/45/536), касающейся практических трудностей контроля за программами в области борьбы с наркотиками, и выражает надежду на то, что делегации предложат новые методы мониторинга в целях обеспечения общей эффективности.

19. Малайзия разделяет мнение Генерального секретаря о повышении эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, изложенное в пункте 6 его доклада в документе A/45/652. Предлагаемый унифицированный механизм позволит Организации Объединенных Наций играть центральную роль в этой области. Возглавить его должно одно из старших должностных лиц категории заместителя Генерального секретаря, с тем чтобы он мог более эффективно решать стоящие перед ним задачи. Малайзия надеется на то, что Генеральный секретарь как можно скорее назначит руководителя программы Организации Объединенных Наций в области борьбы с наркотиками, с тем чтобы процесс перестройки мог начаться с 1 января 1991 года.

20. Его делегация считает, что Комиссия по наркотическим средствам должна играть центральную роль в деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом и что следует увеличить продолжительность регулярных и специальных сессий Комиссии, с тем чтобы она могла уделять больше времени этой теме, имеющей всеобщее значение. Совершенствование деятельности Комиссии будет в значительной степени содействовать повышению эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками. Экономический и Социальный Совет должен безотлагательно проанализировать сложившееся положение. Следовало бы также рассмотреть возможность проведения встреч на ежегодной, а не двухгодичной основе.

21. Поскольку государства-члены согласились в рамках Всемирной программы действий с тем, что необходимо уделить более приоритетное внимание деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, то решающее значение имеет то, что международной программе Организации Объединенных Наций по борьбе с наркотиками следует выделить необходимые средства для эффективного осуществления ее деятельности. Его делегация поддерживает призыв Председателя Международного комитета по контролю над наркотиками о восстановлении объема ранее выделявшихся Совету бюджетных средств для выполнения его договорного мандата. Его делегация будет также приветствовать выделение большего объема регулярных бюджетных и внебюджетных средств в рамках всей программы, с тем чтобы как существующие, так и новые мандаты могли осуществляться более эффективно и действенно.

22. Он приветствует создание Группы экспертов для оказания консультативных услуг и помощи Генеральному секретарю в повышении эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и отмечает их выводы и рекомендации в документе A/45/652/Add.1. Однако он был обеспокоен тем, что некоторые рекомендации фактически призывают к созданию большего числа групп экспертов для проведения детального изучения различных вопросов. Хотя потребность

(Г-н Хитам, Малайзия)

в услугах групп экспертов периодически может возникать, тем не менее правительствам, международным и неправительственным организациям важно самостоятельно представлять информацию и специальные знания, которые они сами приобрели, а также обмениваться ими, с тем чтобы создать банк важной информации и наладить координацию его деятельности Организацией Объединенных Наций без каких-либо дальнейших последствий для Организации, связанных с увеличением числа групп экспертов и их докладов. Для получения оптимальных результатов необходимо максимально использовать имеющиеся ресурсы.

23. Малайзия с удовлетворением отмечает, что Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ вступит в силу 11 ноября. Малайзия была одной из первых стран, подписавших Конвенцию, и собирается ратифицировать ее в начале 1991 года.

24. Его делегация поддерживает различные проекты резолюций, предложения и рекомендации, находящиеся на рассмотрении Комитета. Хотя за последний год был проделан значительный объем работы, тем не менее можно было бы сделать гораздо больше путем налаживания эффективного международного сотрудничества и усиления приверженности государств при полном доверии Организации Объединенных Наций, играющей центральную роль. Важно помнить, что, в конечном итоге, это тот способ, с помощью которого отдельные государства осуществляют свои собственные стратегии в области политики и координируют свою деятельность с другими странами, что будет определять успех их программ в области борьбы с наркотиками.

25. Г-н НАНДУ (Суринам) говорит, что его делегация полностью поддерживает меры, уже принятые международным сообществом в целях укрепления международного сотрудничества, поскольку проблема наркотиков выходит за национальные границы и не может быть решена какой-либо страной самостоятельно. В этой связи он подчеркивает важную роль Организации Объединенных Наций, которая еще в 1961 году приняла Единую конвенцию о наркотических средствах, после чего были приняты Протокол 1972 года и Конвенция о психотропных веществах 1971 года. Суринам является участником этих Конвенций, он также присоединился к Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Кроме того, он является участником Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, в которой выражена озабоченность относительно связи между наемниками и торговцами наркотиками; оратор настоятельно призывает другие государства присоединиться к Конвенции, с тем чтобы ускорить ее вступление в силу. Его страна также приветствует и поддерживает Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые на семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и призывает к скорейшему осуществлению этой Программы, в которой одинаково важное значение придается трем наиболее существенным аспектам проблемы наркотиков: спросу, предложению и обороту.

26. Его делегация приветствует сбалансированный и продуманный доклад Группы экспертов, содержащийся в документе A/45/652/Add.1, и поддерживает рекомендацию о создании единого административного подразделения, возглавляемого старшим штатным сотрудником, в целях интеграции всей деятельности трех подразделений, существующих в рамках Секретариата. Это подразделение, которое должен возглавлять опытный сотрудник высокого уровня, следует создать как можно скорее.

(Г-н Нанду, Суринам)

27. Поскольку Суринам стал транзитным портом, через который осуществляется незаконная торговля наркотиками, проблема наркотиков приняла острый характер. В настоящее время устаревшее законодательство изменяется применительно к условиям решения этой проблемы, и был создан Комитет, задачей которого является изучение законодательства и внесение поправок, а также разработка новых правовых положений.

28. С соседними странами были подписаны двусторонние соглашения о пресечении незаконного оборота и производства наркотиков, а с некоторыми из них осуществлялись практические меры по развитию сотрудничества в области обеспечения соблюдения законности. В составе полицейских формирований Суринама имеется специальная группа по борьбе с наркотиками, которая в последние годы с помощью других организаций и широкой общественности конфисковала значительные партии наркотиков, предназначенных для отправки за границу. В 1986 году был создан национальный совет по борьбе с наркотиками в целях борьбы с незаконным потреблением наркотиков, его предупреждения и наблюдения за лечением наркоманов.

29. Отмечая, что проблема транзита наркотиков возникла в Суринаме после того, как в экономике наметилась тенденция к спаду, его правительство считает, что, возможно, существует взаимосвязь между транзитом наркотиков и проблемами экономического развития. В этой связи значительное содействие осуществляемым в его стране усилиям окажет экономическая помощь и поддержка. Суринам горячо поддерживает все инициативы по решению проблемы наркотиков в мире и высоко оценивает деятельность Организации Объединенных Наций и ее вспомогательных органов за те успехи, которые уже были достигнуты.

30. Г-жа ВАРГАС (Никарагуа) говорит, что, несмотря на интенсивные усилия, осуществляемые на национальном и международном уровнях, проблема наркотиков по-прежнему злободневна. Ее последствия не обходят стороной ни одну страну - ни развивающуюся, ни развитую. В своей вступительной речи на семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь охарактеризовал эту проблему как бомбу замедленного действия и подчеркнул необходимость принятия международным сообществом безотлагательных мер в качестве задачи первоочередной важности.

31. Проблема наркотиков существовала еще до создания Лиги Наций. Оратор напоминает о различных этапах, осуществлявшейся на протяжении ряда лет законодательной деятельности - от подписанной в Женеве в 1925 году Международной конвенции по опиуму до Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, которую Никарагуа ратифицировала в числе первых 20 стран. Эта Конвенция содержит в себе основополагающее понятие о совместной ответственности и международном сотрудничестве, а также принципы суверенного равенства, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела других стран.

32. Семнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи была созвана в целях определения методов, с помощью которых международное сообщество и Организация Объединенных Наций могут эффективно бороться с растущей угрозой, связанной с распространением наркотиков; на ней была принята Политическая декларация и Всемирная программа действий, а период 1991-2000 годов был провозглашен Десятилетием Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками.

(Г-жа Варгас, Никарагуа)

33. Сейчас, в начале 90-х годов, международное сообщество располагает целым рядом многосторонних документов, которые прекрасно отвечают задачам развития сотрудничества между государствами, а различные органы Организации Объединенных Наций, такие, как Комиссия по наркотическим средствам, Международный комитет по контролю над наркотиками, Отдел по наркотическим средствам, секретариат Комитета и Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, проводят работу в целях выработки рекомендаций относительно принятия эффективных мер и оказания помощи правительствам в их усилиях, осуществляемых на национальном уровне.

34. Ее делегация высоко оценивает активные усилия Организации Объединенных Наций в борьбе со злоупотреблением наркотиками и напряженную работу Секретариата, однако сожалеет о том, что рекомендации Группы экспертов, содержащиеся в документе A/45/652/Add.1, не были опубликованы ранее, с тем чтобы правительства имели больше времени для их подробного изучения. Тем не менее ее делегация может поддержать рекомендацию об объединении трех существующих в рамках Секретариата подразделений в единую административную структуру, главным исполнительным лицом которой будет сотрудник весьма высокого уровня, подотчетный Генеральному секретарю, как это указано в пунктах 32 и 33 документа A/45/652/Add.1, а также о присвоении новой структуре названия "Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами", как это указывается в приложении к документу A/45/652.

35. Никарагуа убеждена в том, что принятие законов само по себе не решит проблем злоупотребления наркотиками. Принятие законов должно сопровождаться осуществлением социальных мер в целях повышения жизненного уровня, особенно в развивающихся странах, которые в особой степени затрагивает проблема наркотиков в результате воздействия мирового экономического кризиса. В Никарагуа, где проблема борьбы со злоупотреблением наркотиков является предметом постоянной озабоченности, в 1989 году была создана национальная комиссия по борьбе с наркотиками, одной из главных задач которой является приведение национального законодательства в соответствие с положениями Венской конвенции 1988 года. В рамках формального образования преподаватели знакомят молодежь с опасностью злоупотребления наркотиками.

36. Кроме того, вместе с другими странами Центральной Америки Никарагуа участвует в совместных мероприятиях по борьбе с наркотиками. Свидетельством политической воли его страны к сотрудничеству в деятельности по борьбе с оборотом наркотиков является подписание Соглашения о региональном сотрудничестве в целях ликвидации незаконного оборота наркотиков, в котором подчеркивалось значение регионального и международного сотрудничества и необходимость принятия законодательства, связанного с ликвидацией оборота наркотиков. Кроме того, в августе 1990 года в Манагуа состоялась встреча представителей органов по борьбе с наркотиками из стран Центральной Америки в целях создания механизмов контроля за соблюдением Соглашения о региональном сотрудничестве. На этой встрече была принята декларация, предусматривающая создание комиссии стран Центральной Америки в целях ликвидации незаконного оборота наркотиков, которая, в частности, проведет изучение законодательства, регулирующего вопросы, связанные с оборотом наркотиков в

(Г-жа Варгас, Никарагуа)

регионе. Такое исследование приведет к стандартизации этого законодательства в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и поможет определить приоритетные области будущей деятельности по борьбе с наркотиками.

37. Никарагуа будет по-прежнему приветствовать любые действия на международном, национальном и региональном уровнях, которые помогут превратить Центральную Америку в зону, свободную от незаконного оборота наркотиков.

38. Г-н КУНКОБУ (Буркина-Фасо) говорит, что проблема, связанная со злоупотреблением наркотиками и их оборотом, представляет собой растущую угрозу и требует энергичных и решительных действий со стороны международного сообщества. Хотя до недавнего времени Буркина-Фасо была избавлена от проблемы наркотиков, в настоящее время она все в большей степени сталкивается с ней и принимает меры по ее решению. Она является участником Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и Конвенции о психотропных веществах 1971 года, а также поддерживает регулярные контакты с расположенным в Вене Международным комитетом по контролю над наркотиками, представляя ему необходимые статистические данные.

39. В целях предотвращения использования назначаемых наркотических средств в незаконных целях единственным органом, уполномоченным импортировать и распространять наркотические средства, назначено министерство здравоохранения и социальных действий. Тем не менее в последние годы правоохранительные органы конфисковали довольно крупные партии незаконно ввезенных наркотиков; если быть более конкретным, Буркина-Фасо все чаще становится пунктом транзита партий кокаина. Что касается других наркотиков, то в страну ввозятся и употребляются растущим числом молодых людей и безработных каннабис и различные стимуляторы и седативные средства. Многие молодые люди являются наркоманами, злоупотребляющими несколькими видами наркотиков.

40. В целях урегулирования сложившегося положения правительство осуществило ряд мер по предупреждению злоупотребления наркотиками, включая введение учебных программ по вопросам употребления наркотиков, проведение национальных семинаров с участием представителей таможенных служб, правоохранительных органов, учреждений, занимающихся охраной окружающей среды, и служб аэропортов и туристических компаний, а также трансляцию радиопередач и информационных сообщений на местных языках о злоупотреблении никотином, алкоголем и наркотиками и публикацию статей о злоупотреблении наркотиками в национальных газетах.

41. Борьба с наркотиками должна осуществляться также на международном уровне. Осуществление сотрудничества и достижение единства между развитыми и развивающимися странами является единственным способом обеспечения эффективной реализации Политической декларации и Всемирной программы действий, принятых Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии в феврале 1990 года.

42. Не менее важно развивать сотрудничество между странами африканского субрегиона. Поскольку эти страны сталкиваются с серьезными экономическими и социальными проблемами, они должны сотрудничать в целях предотвращения любых дальнейших трудностей, которые, несомненно, возникнут в результате расширения

(Г-н Кункобу, Буркина-Фасо)

масштабов незаконного производства наркотиков на их территории. В этой связи его делегация полностью поддерживает положения Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ.

43. Г-н ЛЕННОКС-ВОЙД (Соединенное Королевство) говорит, что все в большей степени становится очевидным, что Организация Объединенных Наций располагает уникальными возможностями в плане формирования международного мнения и координации международной деятельности в целях достижения практических результатов. Ей, несомненно, удалось этого добиться в борьбе с одной из самых серьезных социальных опасностей - употреблением наркотических средств. Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами борьбы с наркотиками, выполняют важную работу. Кроме того, на семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Всемирного совещания министров были разработаны руководящие принципы осуществления практической деятельности в целях сокращения спроса на наркотики и борьбы с угрозой, которую представляет собой оборот кокаина. Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками дает международному сообществу возможность принять эффективные меры в целях противодействия угрозе распространения наркотиков и предоставляет для этого время.

44. Его делегация приветствует предстоящее вступление в силу Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. В настоящее время разрабатываются законодательные процедуры, которые позволят его правительству ратифицировать Конвенцию в начале 1991 года и распространить положения Конвенции на зависимые территории.

45. К числу важных дополнительных мер, которые должна осуществить каждая страна, относятся следующие: ратификация конвенций Организации Объединенных Наций и региональных конвенций; заключение двусторонних и многосторонних соглашений по вопросам установления маршрутов движения и конфискации прибылей, полученных в результате оборота наркотиков, а также предупреждение утечки химических прекурсоров для использования в незаконном производстве наркотиков.

46. Соединенное Королевство осуществляет ряд важных мер в области борьбы с наркотиками. Одна из его главных целей заключается в сокращении спроса на наркотики, и, помимо осуществляемых в этих целях внутренних мер, оно принимает меры по созданию целевой группы по сокращению спроса, которая будет оказывать консультативные услуги лицам, ответственным за разработку политики в других странах. Существует также необходимость в обеспечении более эффективных мер в связи с химическими прекурсорами. Хотя его страна длительное время успешно использовала систему, при которой наблюдение осуществляется в случае возникновения подозрений, стало очевидным, что такой подход, возможно, является не самым эффективным для контроля за международной торговлей химическими веществами. Поэтому Соединенное Королевство полностью одобряет проведение всеобъемлющего исследования по вопросам в этой области, которое проводится Целевой группой по осуществлению действий в области контроля за распространением химических веществ, членом которой оно является.

(Г-н Леннокс-Бойд, Соединенное Королевство)

47. В своих усилиях по предотвращению "отмывания" денег его правительство до настоящего времени заключило 18 двусторонних соглашений по наблюдению за движением прибылей, полученных в результате оборота наркотиков, а также по их замораживанию и конфискации, а в ближайшее время оно подпишет в рамках Совета Европы конвенцию по этому вопросу. Оно приветствует доклад Целевой группы по принятию финансовых мер в отношении "отмывания" денег, который представляет собой полезную основу для международной деятельности в этой области. Ряд разумных рекомендаций в отношении деятельности Целевой группы и практики осуществления банковских операций внесла также Межправительственная группа экспертов по изучению экономических и социальных последствий незаконного оборота наркотиков, и его делегация надеется, что эти рекомендации будут одобрены Генеральной Ассамблеей.

48. Соединенное Королевство оказывает значительную финансовую помощь и предоставляет возможности профессиональной подготовки другим странам, участвующим в борьбе против наркотиков. Кроме того, оно увеличило свои взносы на деятельность Организации Объединенных Наций в этой области и надеется, что другие государства-члены последуют его примеру. По мнению Соединенного Королевства, мероприятиям в области борьбы со злоупотреблением наркотиками следует придать более первоочередное значение в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций. Соединенное Королевство полностью поддерживает рекомендацию Группы экспертов в отношении объединения трех существующих подразделений по борьбе с наркотиками в одну структуру. Этой структурой должен руководить штатный сотрудник высокого уровня, и она должна иметь свободу действий в принятии необходимых мер в целях эффективной борьбы с наркотиками. Его правительство одобряет также другие рекомендации Группы экспертов. Эти рекомендации должны представлять собой основу для безотлагательной реформы структуры Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками.

49. Г-н ДЕКАНЬ (Венгрия) говорит, что, завершив этап расширения осведомленности о проблеме наркотиков, международному сообществу следует осуществить соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на своих сорок четвертой и семнадцатой специальной сессиях. Кроме того, международное сотрудничество не может быть эффективным без универсального присоединения к соответствующим конвенциям и протоколам и без предоставления большего объема ресурсов на деятельность по борьбе с наркотиками. В то же время международному сообществу приходится принимать во внимание трудности, возникающие в связи с недостаточностью ресурсов, противоречием интересов и неадекватностью внутренних положений.

50. Возрастающее число стран транзита, включая Венгрию, переходит в разряд стран потребления. Хотя в Венгрии проблема наркотиков несравнима по своим масштабам с этой проблемой во многих других европейских странах, в ней наблюдается вызывающее тревогу расширение практики злоупотребления назначаемыми наркотическими средствами среди молодежи. Хотя сильнодействующие наркотики и имеются на "черном" рынке, большинству венгров они не по средствам. Для борьбы с проблемой наркотиков его страна разработала специальную программу в этой области, которая представляет собой попытку вовлечь общественность в профилактическую деятельность и предусматривает создание местных и национальных центров по лечению наркоманов. Кроме того, его правительство приняло решение об учреждении межсекторальной целевой группы для деятельности по проблемам, связанным с наркотиками.

(Г-н Декань, Венгрия)

51. Венгрия является стороной основных конвенций, связанных с наркотиками. Она принимала активное участие в разработке Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и рассматривает вопрос о ее ратификации. Она активно сотрудничает с международными органами по контролю над наркотиками, в частности, предоставляя данные о производстве и потреблении наркотиков в Венгрии. В предварительном порядке Венгрия ограничила экспорт и импорт химических прекурсоров, перечисленных в Списке I, разрешив его осуществление единственной компании.

52. Связь между оборотом наркотиков и организованной преступностью хорошо известна. В этой связи его страна с оптимизмом воспринимает региональные усилия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом. Она с глубоким удовлетворением восприняла визит в страны "балканского пути" делегации, состоящей из представителей ЮНФДАК, Интерпола и Совета по таможенному сотрудничеству, - визит, благодаря которому был намечен ряд многообещающих проектов. Его правительство также придает большое значение работе Группы по сотрудничеству в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом (Группы Помпиду) Совета Европы, перспективная повестка дня которой включает в себя обсуждение вопроса о проведении в 1991 году совещания стран Восточной и Западной Европы по проблеме злоупотребления наркотиками. Венгрия, которая только что стала членом Совета Европы, стремится осуществить рекомендации Совета относительно действий в области борьбы с наркотиками.

53. Организация Объединенных Наций играет ключевую роль в международных усилиях по борьбе со злоупотреблением наркотиками. Поэтому его делегация придает большое значение таким событиям, как семнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи и восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Типовые договоры послужат важным инструментом в борьбе против лиц, участвующих в обороте наркотиков, и международной преступности.

54. Его правительство поддерживает рекомендацию группы экспертов, касающуюся объединения трех существующих подразделений Секретариата под руководством старшего сотрудника, который отчитывался бы непосредственно перед Генеральным секретарем. Первоочередной задачей этого нового подразделения должно стать оказание содействия Комиссии по наркотическим средствам и Международному комитету по контролю над наркотиками (МККН) в области контроля за соблюдением договорных обязательств. Выражая согласие с рекомендациями Генерального секретаря, касающимися совершенствования функционирования Комиссии по наркотическим средствам, его делегация считает, что самой Комиссии следует поручить решение этой задачи на ее предстоящей сессии. Кроме того, МККН, который играет важную роль в области контроля за законным производством и изготовлением наркотиков и торговлей ими, должен сохранить возможность функционирования в качестве независимого органа.

55. Его делегация поддерживает рекомендацию Генерального секретаря, касающуюся создания международной программы Организации Объединенных Наций по борьбе с наркотиками. Такой механизм обеспечит эффективную координацию всех видов деятельности по борьбе с наркотиками в рамках Организации Объединенных Наций. В заключение оратор отмечает, что выделение более значительных ресурсов для деятельности по оказанию содействия ЮНФДАК существенно укрепит авторитет Организации Объединенных Наций как руководящего центра усилий по борьбе с наркотиками.

56. Г-н МОЛИНА АРАМБАРРИ (Аргентина) говорит, что ослабление международной напряженности к сожалению не сопровождалось соответствующим сокращением международной торговли наркотиками, которая, напротив, возростала тревожными темпами. Торговцы наркотиками, побуждаемые огромными прибылями, ввергают в коррупцию институты тех стран, в которых они действуют, получая тем самым возможность подрывать политическую и государственную стабильность этих стран.

57. С проблемой наркотиков, которая носит международный характер, можно эффективно бороться лишь путем энергичных действий всего международного сообщества. В торговле наркотиками не существует искусственного деления на страны-производители, страны-потребители и страны транзита. Все страны являются жертвами этой преступной деятельности, и Организация Объединенных Наций представляет собой соответствующий форум для организации международных усилий по борьбе с этой проблемой. Вызывает оптимизм тот факт, что международное сообщество на самом деле стало все больше осознавать свою ответственность в этой области.

58. Страны Латинской Америки предприняли достойные одобрения усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, однако аналогичные усилия требуются и со стороны стран-потребителей, с тем чтобы уменьшить спрос. Особая ответственность ложится на развитые страны, так как они являются основными потребителями наркотиков и располагают ресурсами, необходимыми для прекращения их оборота раз и навсегда. Производство следует прекратить, используя замещение культур, однако это требует сотрудничества со стороны промышленно развитых стран, с тем чтобы предотвратить экономические неурядицы. Культуры-заместители должны быть конкурентоспособными с экономической точки зрения, и должна существовать возможность их сбыта. Промышленно развитые страны должны предоставить техническую, экономическую и финансовую помощь, с тем чтобы способствовать необходимому развитию стран - производителей наркотиков и вести борьбу с их оборотом в странах транзита.

59. Для обеспечения большей эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками необходимо объединить существующие структуры в единый механизм под руководством должностного лица высокого уровня, которое отчитывалось бы непосредственно перед Генеральным секретарем. Это повысит эффективность, позволит избежать дублирования и обеспечит достаточные оперативные полномочия для достижения позитивных результатов.

60. Его страна участвовала в подготовке Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Она уже подписала Конвенцию и вскоре присоединится к ней и ратифицирует ее. Конвенция является ярким свидетельством прогресса, достигнутого в последние годы в усилиях по сокращению производства и потребления наркотиков. Тем не менее он подчеркивает, что для окончательной ликвидации этой проблемы необходимо исследовать также причины наркомании.

61. Г-н БЛЭКМАН (Барбадос) говорит, что в результате продолжающегося роста наркомании правовые институты оказались под угрозой, экономика стран дестабилизирована, а общества находятся на грани катастрофы, и поэтому он приветствует разработку национальных и международных стратегий по борьбе с этой проблемой. Его делегация с особым удовлетворением отмечает, что сокращение спроса в настоящее время считается таким же важным фактором, как и сокращение предложения. Конвенция о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных

(Г-н Влэксман, Барбадос)

веществ, которая вскоре вступит в силу, заслуживает особого признания, так как она предусматривает эффективные меры в отношении многих видов деятельности, связанных с наркотиками, и поэтому он выражает надежду на то, что она станет универсальным документом. Его страна, которая недавно ввела новое и всеобъемлющее законодательство по борьбе с оборотом наркотиков, присоединится к Конвенции.

62. Помимо введения нового законодательства по борьбе с оборотом наркотиков его правительство разработало национальный план действий, который предусматривает меры по лечению и реабилитации наркоманов и осуществление всеобъемлющей программы общественного образования, нацеленной на сокращение спроса на наркотики. Тем не менее, многие небольшие государства, такие, как государство оратора, не располагают достаточными ресурсами для ведения войны с наркотиками и нуждаются в увеличении двусторонней и многосторонней помощи. Его страна получила значительную помощь в рамках двустороннего сотрудничества. Органы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками также проделали заслуживающую одобрения работу, и поэтому он настоятельно призывает к тому, чтобы были предприняты усилия для предоставления финансовых и людских ресурсов, недостаток которых препятствует осуществлению этими органами своих мандатов. Новый объединенный механизм, рекомендованный Группой экспертов (A/45/652/Add.1), также должен быть обеспечен соответствующими финансовыми и людскими ресурсами, для того чтобы его работа была эффективной и действенной.

63. Г-н ВИЛЬЯГРАН ДЕ ЛЕОН (Гватемала) говорит, что международное сообщество признало свою коллективную ответственность по борьбе с производством и потреблением наркотиков и что основная роль отводится Организации Объединенных Наций. Поэтому он приветствует предложения группы экспертов (A/45/652/Add.1) об объединении деятельности различных органов и подразделений по борьбе с наркотиками, а также признание со стороны группы необходимости повышения уровня координации и руководства. Тем не менее, по-прежнему остаются сомнения относительно новой организации - каким образом будут объединены существующие секретариаты и как будет осуществляться ее финансирование, - и эти сомнения должны быть разрешены в резолюции, которую предстоит принять. Он выражает надежду на то, что усилия Организации Объединенных Наций в области борьбы с наркотиками можно еще больше активизировать, несмотря на финансовый кризис, который привел к вызывающим сожаление сокращениям ассигнований на программы, имеющие особо важное значение для развивающихся стран. Более богатые государства должны вносить пропорционально больший взнос на финансирование усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с проблемой наркотиков и предпринять более значительные усилия для того, чтобы укрепить международное сотрудничество в целях развития.

64. Вызывает сожаление тот факт, что ресурсы, имеющиеся в распоряжении международного сообщества для борьбы с наркотиками, столь невелики по сравнению с огромными прибылями, получаемыми от торговли наркотиками. Эти прибыли, несомненно, не вкладываются в развивающихся странах, которые производят наркотики. Развивающиеся страны оказываются в еще более невыгодном положении в международной торговле в связи с беспрецедентно низкими ценами на их экспортную продукцию. Возникающая в результате задолженность приводит к свертыванию важных социальных услуг, невыполнению планов развития и росту нищеты, что порождает для неимущих крестьян мощный стимул к производству наркотических культур. Стратегия замещения

(Г-н Видьягран де Леон, Гватемала)

культур не приведет к успеху до тех пор, пока крестьянам не будут обеспечены достаточный доход и социальные услуги. Международное сообщество должно предоставить больше ресурсов странам-производителям, с тем чтобы обеспечить большую жизнеспособность стратегии замещения культур путем создания законных рыночных альтернатив.

65. Сопряженные с насилием преступления, связанные с наркотиками, ставят под угрозу демократические институты и права человека в ряде стран. Развитые страны, которые в связи с ростом своих рынков для наркотиков в значительной мере несут ответственность за создавшееся положение, должны изучить причины роста наркомании. В исследовании, о проведении которого содержится просьба в пункте 9 резолюции 44/142 Генеральной Ассамблеи, должны также рассматриваться экономические факторы, которые принуждают крестьян в развивающихся странах выращивать наркотические культуры. Необходимо также изучить связь между торговлей наркотиками и торговлей оружием, а также попытками вооруженных групп в развивающихся странах подорвать зарождающуюся демократию.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.